

Schröder-Liga Saar Saison 2021/2022

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 17.10.2021 | Anstoß 15.00 Uhr



FV SIERSBURG gegen FV BISCHMISHEIM

Kampf
um den
Klassenerhalt

2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II – FSV Lauterbach

Sonntag, 17.10.2021 | Anstoß 17:00 Uhr

point S **Reifen Schleich GmbH**
Reifen, Räder, Auto-Service.



- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-RodenTelefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831- 89 12 55reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.

 Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage

 Wellen, Wälzen, Industriemotoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



H. Courtehouete GmbH 66780 Rehlingen-Siersburg
Maschinenbau Fon 06835 / 92 33 0
Hauptstraße 80 Fax 06835 / 92 33 29

www.courtehouete.de



Die Stimme der Redaktion

Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion, ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Bischmisheim und Lauterbach.



**Redaktion
Reiner Horn**

Liebe Fußballfreunde,

in Mettlach hingen die Trauben hoch, ist zu lesen in unserem Spielbericht auf Seite 3. Und natürlich dürfen die beim Tabellenführer auch mal ein wenig höher hängen als gegen andere Mannschaften. Nach dem wichtigen 2:0-Sieg gegen Homburg II war man nicht mehr so im Zugzwang. Die deutliche 3:0 Niederlage ist also kein Beinbruch, zumal die kämpferische Einstellung, Einsatz und Willen auch an diesem Tag passten. Mettlach-Merzig und Auersmacher sind eben mit Abstand die besten Teams der Liga zur Zeit und an normalen Tagen kaum zu schlagen. Leider hat sich durch den 3:1 Sieg von Schwalbach der Abstand zum Tabellenende etwas verringert. Dennoch haben unsere Jungs um Trainer Jan Hauser mit drei Siegen und zwei Unentschieden bisher die Erwartungen als Außenseiter sogar übertroffen. Hier noch mal alle Begegnungen bis zum 12. Spieltag.

FV Siersburg I	-	SV Saar 05 Saarbrücken	0:1
FSG Ottweiler	-	FV Siersburg I	2:0
FV Siersburg I	-	VFB Bor. Neunkirchen	1:1
VFB Dillingen	-	FV Siersburg I	2:1
SV Hasborn	-	FV Siersburg I	0:0
FV Siersburg I	-	Spvgg Quierschied	1:3
SC Halberg/Breb.	-	FV Siersburg I	0:2
FV Siersburg I	-	FV 09 Schwalbach	1:0
TUS Herrensohr	-	FV Siersburg I	8:3
FV Siersburg I	-	FC Homburg	2:0
SG Mettlach/Merzig	-	FV Siersburg I	3:0

Natürlich kann das Saisonziel nach wie vor nur Klassenerhalt lauten, aber dafür stehen die Chancen gar nicht mal so schlecht.

Noch etwas in eigener Sache. Es freut mich sehr, dass mein guter Freund **Stefan Schrö" Schröder**, seines Zeichens FVS-Torhüterlegende und Pressing-Gründungsmitglied, künftig den ein oder anderen interessanten Beitrag zu unserer Stadionzeitschrift beisteuern will, wie Sie in dieser Ausgabe schon mal auf Seite 11 in der „**Stimme vom Gau**“ lesen können. Herzlich willkommen zurück im Pressing-Team lieber Stefan.

Bleibt mir nur noch, allen Zuschauern viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Bitte halten Sie sich an die Corona-Regeln, damit Sie sich und die anderen Fußballfreunde nicht gefährden.

Mit sportlichen Grüßen

Reiner Horn

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei



Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

FV Siersburg I

Die letzten Spiele

SG Mettlach / Merzig - FV Siersburg I

3:0 (1:0)

In Mettlach hingen die Trauben zu hoch

Unsere Mannschaft leistete an diesem Spieltag fast ausschließlich Defensivarbeit. Die Einheimischen waren uns in den meisten Belangen überlegen und spielten sich auch Torchancen heraus. Erst mit dem Halbzeitpfiff gingen die Gastgeber durch einen Foulelfmeter mit 1:0 in Führung. Auch die weiteren beiden Treffer in der 2. Hälfte waren verdient. Trotzdem konnte auch an diesem Wochenende unserer Mannschaft in Sachen Kampfgeist kein Vorwurf gemacht werden. Mettlach-Merzig steht zu Recht an der Tabellenspitze. (ak)

FV Siersburg I - FC Homburg II

2:0 (1:0)

Tore: Basenach, Geibig

Wiedergutmachung

Nach dem 8:3 Ausrutscher gegen Herrensohr konnte unsere 1. Mannschaft an diesem Wochenende wieder vollumfänglich überzeugen. Bereits in den ersten Spielminuten vergaben unsere Blauweißen zwei Großchancen. Die Homburger Reserve kam dann besser ins Spiel, konnte unser Tor aber nur selten unter Druck setzen. In solchen Situationen klärten unsere starken Innenverteidiger oder spätestens unser wieder sehr gut aufgelegte Torwart Timo Wagner. Mit dem Halbzeitpfiff gelang uns die verdiente Führung. Einen von rechts getretenen Eckball auf den langen Pfosten köpfte Kenny Dillinger fast von der Grundlinie aus vorbildlich auf den heranstürmenden Niklas Basenach zurück. Der versenkte ebenfalls per Kopf.

Wer nach der Pause ein Aufbäumen des FC 08 erwartet hatte, sah sich enttäuscht. Die Homburger U23 hatte zwar mehr Ballbesitz, aber durch Kampf und Engagement setzte die „Jan Hauser Truppe“ die Gäste unter Druck. Folglich konnten wir uns Chancen herausspielen. Eine dieser Gelegenheiten nutzte Geibig nach einer sehenswerten Kombination mit „One touch-Fussball“ zum 0:2 Endstand. Aufgrund des größeren Willens und der Kampfbereitschaft geht dieser Sieg absolut in Ordnung. (ak)

Saarlandpokal

SG Bilsdorf-Körprich – FV Siersburg I

0:6 (0:5)

Tore: Geibig (2), Stauffer (2), Anton, Eigentor

Erneut erfolgreich im Pokal

Beim Landesligisten Körprich-Bilsdorf konnte unsere 1. Mannschaft erneut einen ungefährdeten, sicheren Sieg einfahren und eine Runde weiterkommen. Bereits in der 1. Halbzeit war das Spiel entschieden, da unsere Truppe von Anfang an nichts anbrennen ließ und die Einheimischen massiv unter Druck gesetzt hat und auch zu entsprechenden Torerfolgen kam. In der 2. Halbzeit nahm unser FVS das Tempo ein wenig raus, kontrollierte jedoch zu jedem Zeitpunkt das Spiel. Dieser Sieg geht auch der Höhe nach in Ordnung. (ak)

Das nächste Spiel im Saarlandpokal:

Mittwoch, 20.10.2021, 19:00 Uhr | FV Siersburg I - SF Köllerbach

Der Vorstand informiert

„Saubermach-Aktion“

Am Samstag, den 16.10.2022, findet ab 9.00 Uhr eine „Saubermach-Aktion“ auf unserem Hartplatz statt. Bitte kommt zahlreich mit schwerem Gerät (Sensen, Sägen, alles was ihr tragen könnt). Wir sind für jegliche Hilfe dankbar.

Alois Krotten

1. Vorsitzender FVS

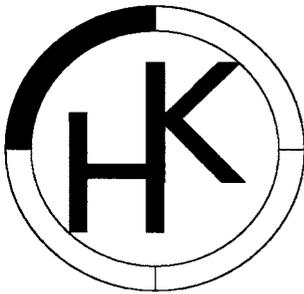
FV Siersburg spendet

Vor einigen Wochen berichteten wir bereits über eine vereinsinterne Spendenaktion zu Gunsten der Opfer der Flutkatastrophe. Nach reiflicher Überlegung übermittelten wir die gesammelte und vom Verein auf einen runden Betrag aufgestockte Spendensumme an die SG Ahrtal, die bei der Flut alle ihre Sportstätten verlor.

Wir hoffen damit einen kleinen Beitrag zu leisten, damit die Kinder und Sportfreunde von der Ahr bald wieder dem Sport nachgehen können.

Nico Grafe

2. Mannschaft FV Siersburg



Herstellung von:

- ↔ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ↔ Einzel- und Serienteile
- ↔ Vorrichtungen
- ↔ Reparaturen
- ↔ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

J. BRO



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de

classic-analytics



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

Ergebnisse letzter Spieltag Schröder-Liga Saar

12. Spieltag

Sa , 09.10.21	SV Rot-Weiß Hasborn - VfB Dillingen	2:1
Sa , 09.10.21	SG Mettlach - FV Siersburg I	3:0
Sa , 09.10.21	SC Halberg Brebach - FSG Ottweiler	0:0
Sa , 09.10.21	FV Bischmisheim - VfL Primstal	2:4
So , 10.10.21	FC 08 Homburg 2 - SF Köllerbach	0:3
So , 10.10.21	TuS Herrensohr - SV Auersmacher	1:6
So , 10.10.21	Spvgg. Quierschied - VfB Bor. Neunkirchen	0:0
So , 10.10.21	FV 09 Schwalbach - SV Saar 05	3:1

Torschützen Schröder-Liga Saar 2021/2022

1	Felix Klemmer	SG Mettlach / Merzig	11
	Valentin Solovej	TuS Herrensohr	11
3	Alexio Brauer	SC Halberg Brebach	9
	Jan Issa	SF Köllerbach	9
5	Niclas Judith	SV Auersmacher	8
6	Osman Gök	VfB Dillingen	7
7	Fernando da Silva Carl	VfL Primstal	6
	Patrick Jantzen	SV Auersmacher	6
	Maximilian Kassel	SV Saar 05	6
	Tim Roob	SG Mettlach / Merzig	6
11	Jacob Collmann	SG Mettlach / Merzig	5
	Nils Cuccu	SV Auersmacher	5
	Jodi Daoud	FSG Ottweiler/Steinbach 1	5
	Maximilian Escher	SV Bliesmengen-B.	5
	Jannick Kurz	TuS Herrensohr	5
	Andre Paulus	SG Mettlach / Merzig	5
	Ricky Pinheiro Coutinho	FC 08 Homburg 2	5
	Marius Schwartz	Spvgg. Quierschied	5

Info FV Bischmisheim

Unserer heutiger Gast rangiert mit 10 Punkten und einem Zähler weniger als der FVS auf dem vorletzten Tabellenplatz. Man darf also durchaus von einem Duell der Kellerkinder sprechen, auch wenn es nach gerade mal 12 Spieltagen nur eine Momentaufnahme sein kann. Während der FVS letzte Woche einfach nur wie erwartet drei Punkte beim Tabellenführer hängen ließ, hatten sich Trainer Otte und sein Team zuhause gegen Primstal wohl deutlich mehr als ein 2:4 ausgerechnet. Der Spielbericht aus der SZ:



Quelle: fupa.net

TRAINER
Stephan Otte

FV Bischmisheim – VfL Primstal 2:4 (1:2)

Mit einem Schuss in den linken Winkel brachte Eric Fuhr den FVB in Führung. Nach zwei groben Abwehrschnitzern der Hausherren hieß es zur Pause aber 2:1 für Primstal. Fuhr konnte acht Minuten nach der Pause noch einmal ausgleichen – dieses Mal nach einem Fehler in der VfL-Defensive. Doch in der Folge schlugen die Gäste noch zwei Mal zu – beide Male nach Bischmisheimer Fehlpässen in der Vorwärtsbewegung.

Tore: 1:0 Eric Fuhr (10.), 1:1 Carl Fernando da Silva (28.), 1:2 Felix Guttmann (45.), 2:2 Eric Fuhr (53.), 2:3 Philipp Zimmer (68.), 2:4 Carl Fernando da Silva (78.).

Auf der Bischmisheimer Homepage war zu lesen:

Das hat wirklich wehgetan! 2 : 4 Heimniederlage gegen Primstal Ja, diese Niederlage hat aus drei Gründen besonders weh getan:

Erstens konnte man Primstal nach den bisherigen Ergebnissen als Mannschaft einschätzen, mit der man konkurrieren kann und gegen die man punkten muss, anders als beispielsweise Mettlach, gegen die wir uns von vornherein keine Chance ausrechnen konnten. Zweitens sind wir durch die Niederlage und den gleichzeitigen Sieg von Köllerbach auf den vorletzten Tabellenplatz abgerutscht, und drittens war diese Niederlage völlig überflüssig.

Weitere Infos über den FVB finden Sie auf: www.fv09bischmisheim.de

Die letzten Spiele:

FV Bischmisheim	-	VfL Primstal	2:4
SV Bliesmengen-B.	-	FV Bischmisheim	4:0
SG Mettlach / Merzig	-	FV Bischmisheim	8:0
FV Bischmisheim	-	FC Homburg II	1:0

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion. (rh)

Reiner Horn

Pressing-Redaktion

Der aktuelle Spieltag

13. Spieltag

Sa., 16.10.21	15:00	VfB Bor. Neunkirchen - SC Halberg Brebach	:
Sa., 16.10.21	15:00	SV Saar 05 - TuS Herrensohr	:
Sa., 16.10.21	15:30	SV Auersmacher - FC 08 Homburg 2	:
Sa., 16.10.21	16:00	SV Bliesmengen-B. - VfL Primstal	:
Sa., 16.10.21	16:00	VfB Dillingen - Spvgg. Quierschied	:
Sa., 16.10.21	16:00	FSG Ottweiler/Steinbach 1 - FV 09 Schwalbach	:
Sa., 16.10.21	16:00	SF Köllerbach - SG Mettlach / Merzig	:
So., 17.10.21	15:00	FV Siersburg - FV Bischmisheim	:

Die nächsten Spieltage FVS I • 2021/2022

14. Spieltag

15. Spieltag

Quelle: fussball.de

14. Spieltag				15. Spieltag							
Sa, 23.10.21 15:30		FV Bischmisheim	:		SF Köllerbach	Sa, 30.10.21 15:00		VfB Bor. Neunkirchen	:		TuS Herrensohr
15:30		SC Halberg Brebach	:		VfB Dillingen	15:00		FSG Ottweiler/Steinbach 1	:		FC 08 Homburg 2
16:00		SV Rot-Weiß Hasborn	:		SV Bliesmengen-B.	15:30		SV Auersmacher	:		FV Bischmisheim
16:00		VfL Primstal	:		FV Siersburg	15:30		SF Köllerbach	:		VfL Primstal
16:00		SG Mettlach / Merzig	:		SV Auersmacher	16:00		SV Bliesmengen-B.	:		FV Siersburg
So, 24.10.21 15:00		TuS Herrensohr	:		FSG Ottweiler/Steinbach 1	16:00		SV Rot-Weiß Hasborn	:		Spvgg. Quierschied
15:30		FV 09 Schwalbach	:		VfB Bor. Neunkirchen	16:00		VfB Dillingen	:		FV 09 Schwalbach
16:00		FC 08 Homburg 2	:		SV Saar 05 Saarbrücken J.	16:00		SV Saar 05 Saarbrücken J.	:		SG Mettlach / Merzig



Der FV Siersburg I in der Saison 2020/2021



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Die besten Torschützen des FVS Saison 2021/2022

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. und
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I

Stauffer Jeremy	2
Josten Maurice	2
Heitz Thomas	2
Basenach Niklas	2
Dillinger Kenny	1
Homberg Yannic	1
Geibig Thomas	1

FV Siersburg

Trainer: Jan Hauser

Timo	Wagner	(40) (TW)
Tobias	Strassel	(1) (TW)
Matthias	Jungmann	(1) (TW)
Simon	Anton	(2)
Martin	Wendel	(3)
Kenny	Dillinger	(4)
Niklas	Basenach	(6)
Thorsten	Hümbert	(7)
Thomas	Gelbig	(8)
Thomas	Heitz	(9)
Lukas	Staretzek	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Tobias	Krauß	(13)
Jeremy	Stauffer	(14)
Fabien	Reinbold	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Tommy	Meyer	(17)
Maurice	Josten	(18)
Justin	Bohnenberger	(19)
Justin	Klasen	(20)
Enes	Gök	(21)
Tobias	Daub	(23)
Yannic	Homberg	(31)

FV Bischmisheim

Trainer: Stephan Otte

Lars	Breyer	(TW)()
Daniel	Hein	(TW)()
Lennart	Röder	(TW)()
Yannick	Atzhorn	()
Daniel	Diener	()
Frederik	Finkler	()
Daniel	Gräff	()
Sebastian	Lück	()
Eric	Maßfelder	()
Sven	Maurer	()
Alpcan	Ömeroglu	()
Daniel	Schmeer	()
Daniel	Staub	()
Lennart	Bohl	()
Dominik	Boos	()
Dennis	Danopoulos	()
Christoph	Fuhr	()
Eric	Fuhr	()
Christoph	Holste	()
Marvin	Junk	()
Jan	Müller	()
Piotr	Pilarski	()
Philipp	Regitz	()

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS + SAARBRÜCKEN

Die Stimme vom Nordgau

Ein Beitrag von Stefan Schröder

Liebe Fußballfreunde,

als Mitbegründer dieser mehr denn je ambitionierten und außergewöhnlichen Stadionzeitschrift „Pressing“, deren Erstauflage immerhin schon aus dem Jahre 1995 datiert, ist es mir ein großes Anliegen, dafür mal ein Riesenlob auszusprechen.

Wieviel Herzblut, Einsatz und Engagement dahintersteckt, kann man nur erahnen. Ich habe mit meinen Freunden **Jürgen Müller** (leider viel zu früh verstorben) und **Klaus Battiston** die Anfangszeiten selbst mitgestalten dürfen. Klaus lieh mir damals seinen „alten“ Rechner aus, heutzutage eine bessere Schreibmaschine, aber es ging, frei nach dem Motto „learning by doing“.

Klaus nutzte damals schon ein DTP-Programm (Corel Draw). Die einzelnen Berichte wurden darin eingefügt, zusammengestellt und die schlussendlich fertige **Diskette** in den Briefkasten der Druckerei Schumacher in Siersburg, ja, eingeworfen. Später war es dann eine monströse portable Festplatte (mit Centronics Schnittstelle, Anm. der Redaktion) mit sage und schreibe 50 MB. Die passte leider nicht mehr in den Briefkasten und Reiner Horn, heute „Pressing Chefredakteur“, übernahm als IT-ler das Umkopieren auf den PC der Druckerei.

Internet, Emails, Handy, Smartphone & CO. standen einfach noch nicht zur Verfügung. So waren Zeitschriften oder Telefonanrufe, Gespräche in Kneipen, Interviews auf dem Platz etc. die einzige Möglichkeit, an Informationen zu gelangen, z.B. einen Bericht über den kommenden Gegner zu schreiben. Heute würde man sagen: Investigativer Journalismus.

Der Name „Pressing“ wurde im Übrigen damals kreiert, um eine Verbindung bzw. eine Brücke zwischen einem Fußballbegriff und einer Bezeichnung aus dem Pressewesen herzustellen, eine Art Doppelbedeutung also. Heutzutage würde man aus taktischen Gründen vielleicht sogar Begriffe wie **„Gegenpressing“** oder **„Druckpass“** wählen.

Von Pressing einmal abgesehen, interessiere ich mich auch heute noch brennend für die Geschehnisse rund um den Fußball in Siersburg. Leider bin ich nur noch selten auf dem „Hautzenbuckel“ anzutreffen, schließlich weile ich seit mehr als 23 Jahren auf dem Nordgau in Oberesch. Seit genauso langer Zeit plädiere ich, bislang leider vergeblich, für eine Direktverbindung per Seil- oder Schwebebahn in meine alte Heimat „Büren“. Zur Not täte es auch ein Sessellift. Auf einen rechtzeitigen Durchbruch beim „Beamen“ kann ich aufgrund meines fortgeschrittenen Alters wohl kaum noch setzen.



Weiter geht's auf Seite 12...

Die Stimme vom Nordgau

Aber wenn ich mich mal oben auf dem Hautzenbuckel befinde, bin ich jedes Mal schier überwältigt über die Vielzahl an alten Bekannten und Weggefährten, die ich dort antreffe und die mich ebenso herzlichst willkommen heißen.

Freunde aus alten Zeiten, sei es aus meiner eigenen Fußball - "Karriere" beim FVS, als ehemaliger Masseur oder einfach nur als Fan, der jahrzehntelang die Fußballer, auch zu Auswärtsspielen (oft mit dem Bus), begleitet hat. Freundschaften, die es halt fast nur im Fußball gibt!

Leider wird das Fußballspiel für mich dann oft zur Nebensache. Es stehen im Laufe der 90 Spielminuten manchmal so viele Humpen Bier für mich am Tresen parat, dass ich mehr mit der Verköstigung des Gerstensaftes oder mit unzähligen Gesprächen ehemaliger Kameraden beschäftigt bin, als mich dem Spektakel auf dem Platz widmen zu können. Frei nach dem Motto:

„Komm Schrö, de trenscht noch ähnen mett ...“

Der FVS ist halt ein ganz besonderer Verein, ein Verein, den man schlicht und einfach lieben muss!

Übrigens, einen kleinen, nostalgischen Beitrag habe ich auch noch mitgebracht. **Lesen Sie weiter auf Seite 16.**

Zum Abschluss meiner Ausführungen wünsche ich dem FVS mit all seinen Mannschaften vom Jugendbereich bis hin zu den Aktiven, dem Vorstand, allen Ehrenamtlichen, den vielen Fans und natürlich der Pressing-Redaktion alles Gute für die Zukunft und heute 3 Punkte auf dem Guthaben-Konto. Die heutigen Gastmannschaften, die ich ebenso freundschaftlich begrüßen darf wie die Schiedsrichter, mögen es mir nachsehen.

Stefan „Schrö“ Schröder

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

**Südstraße 8
66780 Rehlingen**

**Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76**

Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2021/22

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SG Mettlach / Merzig	11	9	2	0	33:9	24	29
2.	SV Auersmacher	11	9	1	1	36:8	28	28
3.	SC Halberg Brebach	12	6	3	3	17:16	1	21
4.	VfB Bor. Neunkirchen	11	5	4	2	20:15	5	19
5.	SV Saar 05 Saarbrücken J.	11	6	1	4	19:14	5	19
6.	SV Bliesmengen-B.	11	5	2	4	25:22	3	17
7.	Spvgg. Quierschied	12	5	2	5	21:20	1	17
8.	VfB Dillingen	11	5	1	5	19:18	1	16
9.	FC 08 Homburg 2	11	5	1	5	16:18	-2	16
10.	VfL Primstal	11	4	2	5	18:16	2	14
11.	FSG Ottweiler/Steinbach 1	11	4	2	5	18:19	-1	14
12.	TuS Herrensohr	12	4	1	7	29:34	-5	13
13.	SF Köllerbach	11	3	2	6	20:26	-6	11
14.	FV Siersburg I	11	3	2	6	11:20	-9	11
15.	SV Rot-Weiß Hasborn	12	3	2	7	9:26	-17	11
16.	FV Bischmisheim	11	3	1	7	7:27	-20	10
17.	FV 09 Schwalbach	12	2	1	9	18:28	-10	7



Wir bringen für Sie
den Ball ins Rollen.



DORR DESIGN
Werbeagentur

Neue Welt Straße 3 | 66740 Saarlouis | Tel.: 06831 - 97 69 69 | www.Do2r.de



STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

FSV Saarwellingen - FV Siersburg II

1:0 (1:0)

Neuer Tiefpunkt

Der sich im Umbruch befindende Traditionsverein aus Saarwellingen zeigte sich wie erwartet fußballerisch begrenzt, aber aufopferungsvoll kämpfend. Man überließ uns das Spielfeld. Leider agierten wir wiederum mutlos, uninspiriert und unstrukturiert, sodass wir die Feldüberlegenheit kaum in Torchancen ummünzen konnten. Selbst auf unsere alte Standardstärke können wir uns zur Zeit nicht verlassen. Dass wir quasi alle Chancen, inklusive dem siegbringenden Konter der Heimelf mit atastrophalen Rückpässen selbst einleiteten, passt zu unserem derzeitigen Auftreten. Den Kanter Sieg gegen Hemmersdorf ausgeklammert haben wir nach einem Drittel der Saison die drittschwächste Offensive der Liga und müssen uns daher nun nach unten orientieren, um nicht unerwartet in Abstiegssorgen zu geraten. [ng]

FV Siersburg II - FC Stella Sud

1:3 (0:2)

Tor: Kind

Überraschung verpasst

Gegen den Tabellenführer, der mit langer Siegesserie in Topform anreiste, zeigten wir die erhoffte und benötigte Leistungssteigerung. Die Grundtugenden stimmten, auch fußballerisch konnten wir mithalten. In einem war der Gast uns klar überlegen – in der Effizienz beim Torabschluss. So mussten wir ab Mitte der ersten Hälfte einem 0:2 hinterher laufen. Trotz guter Chancen gelang uns vor der Pause nicht mehr der Anschluss. In der zweiten Hälfte drückten dann wir, Stella besann sich aufs Kontern. Kurzzeitig in Überzahl konnten wir verkürzen, mussten dann aber gegen Ende noch ein Kontergegenter fangen, das das Spiel entschied. Nun sollten wir lernen, mit ähnlicher Disziplin und Struktur gegen individuell schwächere Gegner aufzutreten. [ng]

**JUGEND-
TRAINER**

oder BETREUER m/w

GESUCHT

KONTAKT: fvsjugend@online.de

Ansprechpartner:
Mathias Weber und Stefan Ganster



Legenden des FV Siersburg

Ein Beitrag von Stefan Schröder

Liebe Freunde des FV Siersburg,

kürzlich hatte ich die einmalige Gelegenheit, bei dem größten Sammler der Vereinsgeschichte des FVS zu Gast zu sein, nämlich Hans („Hänschen“) Battiston. Hans hat unter anderem alle „Pressing“-Ausgaben fein säuberlich sortiert im Keller in Kisten aufbewahrt, ein wahrer Fundus. Eine einzige Ausgabe fehle ihm noch, aber er suche weiter. Hans schenkte mir dabei die Jubiläumsausgabe zum 50-jährigen Jubiläum vom 16.-20.06.1976. Und da fand ich ein Bild auf Seite 41 mit **den wahren Legenden** des FVS, nämlich der damaligen **B2-Jugend**. Nun raten Sie mal, wer auf dem Foto alles zu sehen ist. Soviel sei schon mal verraten, Präsi Alois Krotten ist auch dabei.



In der nächsten Ausgabe werden wir das Ganze dann auflösen und zu jedem Einzelnen der damaligen Helden noch ein paar Worte verlieren. Von dieser Stelle auch noch mal recht herzlichen Dank für Deine Einladung lieber Hans. Alles Gute und vor allem Gesundheit. Wäre prima, wenn wir Dich in Kürze mal wieder auf dem Hautzenbuckel begrüßen könnten. Und weil Du ja auch eine lebende Legende bist, passt Du perfekt in diese Rubrik.

Stefan „Schrö“ Schröder

Weiter geht's auf Seite 21...

simp My House

Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZmunter**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de

Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2021/2022

	Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1. FV Stella Sud	11	9	1	1	35:15	20	28
2. TuS Beaumarais	12	7	3	2	38:12	26	24
3. SSV Überherrn	11	7	1	3	26:6	20	22
4. SV Fraulautern	12	6	3	3	28:18	10	21
5. SC Roden	11	6	3	2	21:15	6	21
6. TuS Bisten	11	6	2	3	27:14	13	20
7. SC Ay Yildiz Völklingen	10	6	1	3	27:19	8	19
8. FC Elm	11	5	3	3	23:16	7	18
9. FV Siersburg 2	11	4	3	4	23:16	7	15
10. VfB Differten	11	4	1	6	20:23	-3	13
11. FC Ensdorf	12	4	1	7	22:38	-16	13
12. FSV Saarwellingen	11	4	1	6	15:31	-16	13
13. SV Gerlfangen/Fürweiler	11	3	1	7	10:19	-9	10
14. FSV Lauterbach	11	3	1	7	21:35	-14	10
15. FV Diefflen 2	12	3	1	8	19:44	-25	10
16. FSV Hemmersdorf 2	11	2	1	8	11:35	-24	7
17. SF Heidstock	11	1	3	7	27:37	-10	6



**HANS
GROSS
GETRÄNKE**

Wir bieten Ihnen:

**Eine GROSSE Auswahl an
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör
und Veranstaltungs-Equipment**

*in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen
ganz GROSS*

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de
www.getraenkegross.de

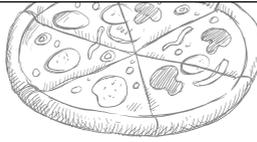
Marylina
Eiscafé

Das Team freut
sich auf euch.



Enzo's Piazza

Eiscafé
Pizzeria
Skybar



PIZZERIA
DA ENZO

Wir sind wieder für euch da.
Genießt die Pizza
wie in Italien bei uns.

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag
17:00 bis 22:00 Uhr

BEI UNS

LIVE IM
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,
Samstags- und
Sonntagsspiele der
Bundesliga!

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

www.piazza-da-enzo.de

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

13. Spieltag

So., 17.10.21 15:00	SSV Überherrn - SC Ay Yildiz Völklingen	:
So., 17.10.21 15:00	SV Fraulautern - TuS Beumarais	:
So., 17.10.21 15:00	FC Ensdorf - FV Diefflen 2	:
So., 17.10.21 15:00	SC Roden - - FSV Hemmersdorf 2	:
So., 17.10.21 15:00	FC Elm - SF Heidstock	:
So., 17.10.21 15:00	SV Gerlfangen/Fürweiler - FV Stella Sud	:
So., 17.10.21 15:00	VfB Differten - FSV Saarwellingen	:
So., 17.10.21 17:00	FV Siersburg 2 - FSV Lauterbach	:



Die nächsten Spieltage FVS II · 2021/2022

14. Spieltag

So, 24.10.21 14:00		FSV Hemmersdorf 2	:		TuS Bisten
15:00		FC Ensdorf	:		SV Fraulautern
15:00		SC Ay Yildiz Völklingen	:		FV Siersburg 2
15:00		FSV Lauterbach	:		VfB Differten
15:00		FSV Saarwellingen	:		SV Gerlfangen/Fürweiler
15:00		FV Stella Sud	:		FC Elm
15:00		SF Heidstock	:		SC Roden
15:30		TuS Beumarais	:		SSV Überherrn

15. Spieltag

Quelle: fussball.de

Sa, 30.10.21 16:00		VfB Differten	:		SC Ay Yildiz Völklingen
So, 31.10.21 15:00		SSV Überherrn	:		FV Siersburg 2
15:00		FV Diefflen 2	:		FSV Hemmersdorf 2
15:00		SC Roden	:		FV Stella Sud
15:00		FC Elm	:		FSV Saarwellingen
15:00		SV Gerlfangen/Fürweiler	:		FSV Lauterbach
15:30		TuS Beumarais	:		FC Ensdorf
16:00		TuS Bisten	:		SF Heidstock



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Legenden des FV Siersburg



FVS-Kassierer-Legende und Vereinsarchivar Hans Battiston bei seinem 90. Geburtstag mit Marita und Armin Wagner

TS cv-691-Sa / MLJ / Autostar Proty 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft

Automobile Huffer & Klein GmbH
Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

www.automobile-huffer.de Fon 06753 942222





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2021/2022

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Homburg II	Mettlach - FVS	FVS - Bischmisheim
	Nach Mettlach - FVS		2:0	3:0	aktueller Tipp
1	Klemens Flämmig	13	2:1	3:0	3:1
2	Helmut Heinrich	9	2:1	2:1	2:1
3	Norbert Betz	9	1:2	5:2	3:1
4	Ralf Kindt	8	1:1	3:1	1:1
5	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	7	3:2	7:2	3:2
6	Fritz Strümpel	7	2:1	3:1	2:1
7	Kai Wagner	7	1:0	1:1	1:0
8	Reiner Horn	7	1:1	3:0	3:0
9	Armin Wagner	6	1:1	2:2	2:0
10	Christoph Nei	6	2:1	2:1	2:0
11	Ingo Montnacher	6	2:2	2:3	2:1
12	Hajo Becher	5	1:2	4:0	1:1
13	Kenny Dillinger	5	2:1	1:1	2:1
14	Tanja Krotten	5	2:0	0:1	2:0
15	Vincenzo Gueli (Make up)	5	1:0	2:0	2:0
16	Markus Koster (Hotel Roemer)	4	2:1	1:2	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448) Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)



Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

hartech.de

Der FV Siersburg im Internet

News, aktuelle Termine, Ergebnisse und Tabellen,
alle Ausgaben unserer
Vereinszeitschrift und vieles mehr finden Sie auf unserer Homepage:

www.fv-siersburg.de



Impressum:

- Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 250-500 Exemplare
- Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
- Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder, Reiner Horn
- Verteilung: Holger und Fritz Strümpel
- Anzeigen: Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg 06835 93448
- Druck: BZ Print Services UG, Zum Meisbüsch 12, 66663 Merzig
Telefon 06861 9379 100, www.bz-print-services.de
- Satz: Werbeagentur Dorr Design, Zeppelingstraße 37, Saarlouis, www.do2r.de
Telefon 06831 97 69 69
-



Fahrzeugpflege Rehlingen

AM REHLINGER WASCHPARK

Südstraße 20 · 66780 Rehlingen

*Wellness
für Ihr Auto ...*

Mobil: 0171 / 19 626 91



PROFESSIONELL & ZUVERLÄSSIG

- ✓ Dellenentfernung
- ✓ Smart Repair

**LOKALER FAHRZEUGANKAUF
ZU FAIREN PREISEN!**

Mehr Infos unter: www.mp-carcosmetics.de

PLAMECO
SPANNDECKEN

Man erkennt sie
sofort ... Menschen
mit einer
Plameco Decke

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 68 35 - 9 35 01

plameco.de

Kaiserstraße 83

66386 St. Ingbert

☎ 68 94 - 9 55 57 77

Winterbacher Str. 10

66606 St. Wendel

☎ 68 51 - 9 78 98 44

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR

THEWES HEIZUNGSBAU

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach

Telefon (06881) 880 83 03